



ROMANIA
JUDEȚUL ARAD
MUNICIPIUL ARAD
CONSILIUL LOCAL

H O T Ă R Ă R E A nr.174
din 14 august 2012

privind rectificarea bugetului general al municipiului Arad pentru anul 2012

Consiliul Local al Municipiului Arad,

Având în vedere:

- Inițiativa Primarului Municipiului Arad, d-nul Gheorghe Falcă, exprimată în Expunerea de motive nr.49297/2.08.2012;
- Raportul Direcției Economice nr.49299/2.08.2012;
- Rapoartele comisiilor de specialitate ale Consiliului Local al Municipiului Arad;
- Adresa nr. 26652/13.06.2012 din partea Direcției Generale a Finanțelor Publice a Județului Arad;
- Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 144/2012 privind organizarea acțiunii Centenarul zborului lui Aurel Vlaicu la Arad;
- Referatul nr. 37115/11.06.2012 din partea Serviciului Programe de Dezvoltare și Integrare Europeană;
- Referatul nr. 46842/24.07.2012 din partea Serviciului Strategii Publice;
- Referatul nr. 32739/10.07.2012 din partea Serviciului Public Comunitar Local de Evidență a Persoanelor Arad;
- Referatul nr. 47638/26.07.2012 al Serviciului Dezvoltare Urbană și Protejare Monumente;
- Referatele nr. 49299/02.08.2012 și nr. 49301/02.08.2012 din partea Serviciului Baze Sportive;
- Adresa nr. 7/27.07.2012 din partea Bisericii Micalaca Nouă –Zona 300;
- Referatul nr. 49166/02.08.2012 al Serviciului Transport Public Local, Autorizare Activități Economice;
- Referatele nr.49220 și 49270 din 2 august 2012 ale UIP “Sistem Informatic Integrat de E-Guvernare pentru Municipiul Arad”;
- Adresa nr. 788/18.07.2012 din partea Filarmonicii de Stat Arad;
- Adresele nr.775/19.06.2012, nr.813/09.07.2012 și nr. 843/02.08.2012 ale Teatrului Clasic “Ioan Slavici” Arad;
- Referatele nr. 49167/02.08.2012 și nr. 47432/26.07.2012 ale Biroului Activități Culturale;
- Referatele nr. 12182/22.06.2012, nr.14807/27.07.2012 și nr. 14077/17.07.2012 din partea Direcției de Dezvoltare și Asistență Comunitară;
- Referatul nr. 49299/02.08.2012 din partea Serviciului Parcări;
- Referatul nr. 44726/02.07.2012 din partea Comitetului de implementare a proiectului “Transport urban în municipiul Arad”;
- Referatele nr. 49329/02.08.2012, nr. 49290/02.08.2012 și nr. 48882/01.08.2012 ale Serviciului Dezvoltare Imobile;
- Referatele nr. 47248/25.07.2012 și nr. 48091/30.07.2012 din partea Serviciului Întreținere și Reparații Căi de Comunicații Terestre;
- Referatele nr. 47438/26.07.2012, nr. 47587/26.07.2012 și nr.49299/2.08.2012 ale Serviciului Investiții;
- Adresa nr. 128/20.07.2012 din partea Grădiniței PP 10 “Furnicuța” Arad;
- Adresa nr. 137/20.07.2012 din partea Grădiniței PP 11 Arad;
- Adresa nr. 906/25.06.2012 din partea Colegiului Național E.G.Birta Arad;
- Adresa nr. 473/26.06.2012 din partea Colegiului Economic Arad;
- Adresa nr. 805/05.06.2012 din partea Grupului Școlar Iuliu Maniu Arad;
- Adresa nr. 3124/07.06.2012 din partea Liceului Teologic Penticostal Arad;

- Nota de fundamentare cu privire la rectificarea bugetului aprobat la cap.65.02 a Serviciului Dezvoltare Imobile;
- Adresa nr.50495/08.08.2012 a Direcției Generale a Finanțelor Publice a Județului Arad;
- Referatul nr.47253/25.07.2012 al Serviciului Resurse Umane;
- Legea nr.273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare;
- Legea nr. 293/2011 a bugetului de stat pe anul 2012;
- Adoptarea hotărârii cu 20 voturi pentru și 1 abținere (21 prezenți din totalul de 23);

În temeiul drepturilor conferite prin art.36, alin.(4), lit.a) și art. 45 din Legea 215/2001 a administrației publice locale, republicată, cu modificările și completările ulterioare,

H O T Ă R Ă Ș T E

Art.1.Se aprobă influențele asupra alocațiilor bugetare aprobate în bugetul local, bugetul instituțiilor și activităților finanțate integral sau parțial din venituri proprii, bugetul fondurilor externe nerambursabile, enumerate în Anexa 1, ce face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art.2.Se aprobă influențele asupra creditelor de angajament aprobate în bugetul local și bugetul creditelor externe, enumerate în Anexa 2, ce face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art.3.Se aprobă influențele asupra Listei Programului de investiții cu finanțare externă nerambursabilă FEN postaderare, conform Anexei 3, ce face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art.4.(4.1) Se abilitază Primarul Municipiului Arad să introducă modificările corespunzătoare în volumul și structura bugetului local, bugetului instituțiilor și activităților finanțate integral sau parțial din venituri proprii, bugetului fondurilor externe nerambursabile, creditelor de angajament și programului de investiții cu finanțare din FEN postaderare;

(4.2) Președintele de ședință va contrasemna anexele cu influențele asupra bugetelor enumerate la alin.(1).

Art.5.(5.1) Se aprobă execuția bugetului local de venituri la data de 30 iunie 2012, conform Anexei 4, ce face parte integrantă din prezenta hotărâre.

(5.2) Se aprobă execuția bugetului local de cheltuieli la data de 30 iunie 2012, conform Anexei 5, ce face parte integrantă din prezenta hotărâre.

(5.3) Se aprobă execuția creditelor externe la data de 30 iunie 2012, conform Anexei 6, ce face parte integrantă din prezenta hotărâre.

(5.4) Se aprobă execuția fondurilor externe nerambursabile – venituri, la data de 30 iunie 2012, conform Anexei 7, ce face parte integrantă din prezenta hotărâre.

(5.5) Se aprobă execuția fondurilor externe nerambursabile – cheltuieli, la data de 30 iunie 2012, conform Anexei 8, ce face parte integrantă din prezenta hotărâre.

(5.6) Se aprobă execuția bugetului de venituri proprii și subvenții – venituri, la data de 30 iunie 2012, conform Anexei 9, ce face parte integrantă din prezenta hotărâre.

(5.7) Se aprobă execuția bugetului de venituri proprii și subvenții – cheltuieli, la data de 30 iunie 2012, conform Anexei 10, ce face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art.6.Prezenta hotărâre se duce la îndeplinire de către Primăria Municipiului Arad și se comunică Direcției Economice, Direcției Generale a Finanțelor Publice, Instituției Prefectului - Județul Arad, precum și tuturor celor interesați.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ

Ovidiu MOȘNEAG

Contrasemnează
p. S E C R E T A R
Sorina ILA

H O T Ă R Ă R E A Nr. _____
din _____ 2012

privind rectificarea Bugetului General al municipiului Arad pe anul 2012

Consiliul Local al Municipiului Arad;
Având în vedere:

- Inițiativa Primarului Municipiului Arad, d-nul Gheorghe Falcă, exprimată în Expunerea de motive nr.49297/2.08.2012;
- Raportul Direcției Economice nr.49299/2.08.2012;
- Rapoartele comisiilor de specialitate ale CLM Arad;
- Adresa nr. 26652/13.06.2012 din partea Direcției Generale a Finanțelor Publice a Județului Arad;
- HCLM nr. 144/10.07.2012 privind organizarea acțiunii Centenarul zborului lui Aurel Vlaicu la Arad;
- Referatul nr. 37115/11.06.2012 din partea Serviciului Programe de Dezvoltare și Integrare Europeană;
- Referatul nr. 46842/24.07.2012 din partea Serviciului Strategii Publice;
- Referatul nr. 32739/10.07.2012 din partea Serviciului Public Comunitar Local de evidență a persoanelor Arad;
- Referatul nr. 47638/26.07.2012 al Serviciului Dezvoltare Urbană și Protejare Monumente;
- Referatele nr. 49299/02.08.2012 și nr. 49301/02.08.2012 din partea Serviciului Baze Sportive;
- Adresa nr. 7/27.07.2012 din partea Bisericii Micalaca Nouă –Zona 300;
- Referatul nr. 49166/02.08.2012 al Serviciului Transport Public Local, Autorizare Activități Economice;
- Referatele nr.49220 și 49270 din 2 august 2012 ale UIP " Sistem Informatic Integrat de E-Guvernare pentru Municipiul Arad";
- Adresa nr. 788/18.07.2012 din partea Filarmonicii de Stat Arad;
- Adresele nr. 775/19.06.2012, nr.813/09.07.2012 și nr. 843/02.08.2012 ale Teatrului Clasic I.Slavici Arad;
- Referatele nr. 49167/02.08.2012 și nr. 47432/26.07.2012 ale Biroului Activități culturale;
- Referatele nr. 12182/22.06.2012, nr.14807/27.07.2012 și nr. 14077/17.07.2012 din partea Direcției de Dezvoltare și Asistență Comunitară;
- Referatul nr. 49299/02.08.2012 din partea Serviciului Parcări;
- Referatul nr. 44726/02.07.2012 din partea Comitetului de implementare a proiectului "Transport urban în municipiul Arad";
- Referatele nr. 49329/02.08.2012, nr. 49290/02.08.2012 și nr. 48882/01.08.2012 ale Serviciului Dezvoltare Imobile;

- Referatele nr. 47248/25.07.2012 și nr. 48091/30.07.2012 din partea Serviciului Întreținere și Reparații Căi de Comunicații Terestre;
- Referatele nr. 47438/26.07.2012, nr. 47587/26.07.2012 și nr.49299/2.08.2012 ale Serviciului Investiții;
- Adresa nr. 128/20.07.2012 din partea Grădiniței PP 10 “Furnicuța” Arad;
- Adresa nr. 137/20.07.2012 din partea Grădiniței PP 11 Arad;
- Adresa nr. 906/25.06.2012 din partea Colegiului Național E.G.Birta Arad;
- Adresa nr. 473/26.06.2012 din partea Colegiului Economic Arad;
- Adresa nr. 805/05.06.2012 din partea Grupului Școlar Iuliu Maniu Arad;
- Adresa nr. 3124/07.06.2012 din partea Liceului Teologic Penticostal Arad.
- Legea nr.273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare;
- Legea nr. 293/2011 a bugetului de stat pe anul 2012.

În temeiul drepturilor conferite prin art.36, alin.(4), lit.a) și art. 45 din Legea 215/2001 a administrației publice locale, republicată,

H O T Ă R Ă Ș T E:

Art.1: Se aprobă influențele asupra alocatiilor bugetare aprobate în bugetul local, bugetul institutiilor și activităților finanțate integral sau parțial din venituri proprii, bugetul fondurilor externe nerambursabile, enumerate în Anexa 1, ce face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art.2: Se aprobă influențele asupra creditelor de angajament aprobate în bugetul local și bugetul creditelor externe, enumerate în Anexa 2, ce face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art.3: Se aprobă influențele asupra Listei Programului de investiții cu finanțare externă nerambursabilă FEN postaderare, cf. Anexei 3, ce face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art.4: (4.1) Se abilitază Primarul Municipiului Arad să introducă modificările corespunzătoare în volumul și structura bugetului local, bugetului institutiilor și activităților finanțate integral sau parțial din venituri proprii, bugetului fondurilor externe nerambursabile, creditelor de angajament și Programului de investiții cu finanțare din FEN postaderare;

(4.2) Președintele de ședință va contrasemna anexele cu influențele asupra bugetelor enumerate la pct.(1).

Art.5: (5.1) Se aprobă Executia Bugetului local de venituri la data de 30 Iunie 2012, cf. Anexei 4, ce face parte integrantă din prezenta hotărâre;

(5.2) Se aprobă Executia Bugetului local de cheltuieli la data de 30 Iunie 2012, cf. Anexei 5, ce face parte integrantă din prezenta hotărâre;

(5.3) Se aprobă Executia creditelor externe la data de 30 Iunie 2012, cf. Anexei 6, ce face parte integrantă din prezenta hotărâre.

(5.4) Se aprobă Executia fondurilor externe nerambursabile – Venituri, la data de 30 Iunie 2012, cf. Anexei 7, ce face parte integrantă din prezenta hotărâre;

(5.5) Se aprobă Executia fondurilor externe nerambursabile – Cheltuieli, la data de 30 Iunie 2012, cf. Anexei 8, ce face parte integrantă din prezenta hotărâre;

(5.6) Se aprobă Executia Bugetului de venituri proprii si subventii – Venituri, la data de 30 Iunie 2012, cf. Anexei 9, ce face parte integrantă din prezenta hotărâre;

(5.7) Se aprobă Executia Bugetului de venituri proprii si subventii – Cheltuieli, la data de 30 Iunie 2012, cf. Anexei 10, ce face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art.6: Prezenta hotărâre se va duce la îndeplinire de către Primăria Municipiului și se va comunica Direcției Economice, Direcției Generale a Finanțelor Publice și Prefecturii Județului Arad.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ

S E C R E T A R

Cod PMA – S1 – 01

PRIMARUL MUNICIPIULUI ARAD

Nr.49297/02.08.2012

EXPUNERE DE MOTIVE

Având în vedere:

- Majorarea plafonului cheltuielilor de personal;
- Necesitatea modificării Listei Programului de investiții aprobat pe anul 2012;
- Necesitatea suplimentării Programului de susținere a cultelor din municipiul Arad;
- Necesitatea introducerii în Programul acțiunilor culturale a unor acțiuni noi;
- Necesitatea aprobării Executiei bugetare la data de 30.06.2012;

P R O P U N:

Rectificarea Bugetului General de venituri si cheltuieli al Municipiului Arad pe anul 2012 cu influențele cuprinse în referatele serviciilor de specialitate și în anexe la proiectul de hotărâre.

**P R I M A R,
Gheorghe Falcă**

PRIMĂRIA MUNICIPIULUI ARAD
DIRECTIA ECONOMICA
Serviciul Buget
Nr. 49299/02.08.2012

RAPORTUL SERVICIULUI BUGET

Având în vedere:

- Adresa nr. 26652/13.06.2012 din partea Direcției Generale a Finanțelor Publice a Județului Arad;
- HCLM nr. 144/10.07.2012 privind organizarea acțiunii Centenarul zborului lui Aurel Vlaicu la Arad;
- Referatul nr. 37115/11.06.2012 din partea Serviciului Programe de Dezvoltare și Integrare Europeană;
- Referatul nr. 46842/24.07.2012 din partea Serviciului Strategii Publice;
- Referatul nr. 32739/10.07.2012 din partea Serviciului Public Comunitar Local de evidență a persoanelor Arad;
- Referatul nr. 47638/26.07.2012 al Serviciului Dezvoltare Urbană și Protejare Monumente;
- Referatele nr. 49299/02.08.2012 și nr. 49301/02.08.2012 din partea Serviciului Baze Sportive;
- Adresa nr. 7/27.07.2012 din partea Bisericii Micalaca Nouă –Zona 300;
- Referatul nr. 49166/02.08.2012 al Serviciului Transport Public Local, Autorizare Activități Economice;
- Referatele nr.49220 si 49270 din 2 august 2012 ale UIP " *Sistem Informatic Integrat de E-Guvernare pentru Municipiul Arad*";
- Adresa nr. 788/18.07.2012 din partea Filarmonicii de Stat Arad;
- Adresele nr. 775/19.06.2012, nr.813/09.07.2012 și nr. 843/02.08.2012 ale Teatrului Clasic I.Slavici Arad;
- Referatele nr. 49167/02.08.2012 și nr. 47432/26.07.2012 ale Biroului Activități culturale;
- Referatele nr. 12182/22.06.2012, nr.14807/27.07.2012 și nr. 14077/17.07.2012 din partea Direcției de Dezvoltare și Asistență Comunitară;
- Referatul nr. 49299/02.08.2012 din partea Serviciului Parcări;
- Referatul nr. 44726/02.07.2012 din partea Comitetului de implementare a proiectului "Transport urban în municipiul Arad";
- Referatele nr. 49329/02.08.2012, nr. 49290/02.08.2012 și nr. 48882/01.08.2012 ale Serviciului Dezvoltare Imobile;
- Referatele nr. 47248/25.07.2012 și nr. 48091/30.07.2012 din partea Serviciului Întreținere și Reparații Căi de Comunicații Terestre;
- Referatele nr. 47438/26.07.2012, nr. 47587/26.07.2012 si nr.49299/2.08.2012 ale Serviciului Investiții;
- Adresa nr. 128/20.07.2012 din partea Grădiniței PP 10 "Furnicuța" Arad;
- Adresa nr. 137/20.07.2012 din partea Grădiniței PP 11 Arad;
- Adresa nr. 906/25.06.2012 din partea Colegiului Național E.G.Birta Arad;
- Adresa nr. 473/26.06.2012 din partea Colegiului Economic Arad;
- Adresa nr. 805/05.06.2012 din partea Grupului Școlar Iuliu Maniu Arad;
- Adresa nr. 3124/07.06.2012 din partea Liceului Teologic Penticostal Arad.
- Legea nr.273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările si completările ulterioare;

- Legea nr. 293/2011 a bugetului de stat pe anul 2012;

P R O P U N E M:
aprobarea rectificării Bugetului General al Municipiului Arad pe anul 2012, cu următoarele i n f l u e n t e:

1) Se suplimentează cu suma de **677 mii lei** veniturile bugetului local, având în vedere executia la zi si estimarea încasărilor până la finele anului, după cum urmează:

- Taxe hoteliere: 50 mii lei;
- Taxe si tarife pentru eliberarea de licente si autorizatii de functionare: 500 mii lei;
- Încasări din valorificarea bunurilor confiscate: 40 mii lei;
- Venituri din vânzarea unor bunuri aparținând domeniului privat al statului: 87 mii lei.

2) Se majorează cu suma de **40 mii lei** veniturile din taxe speciale încasate de Serviciul Public Comunitar de Evidență a Persoanelor și se distribuie pe articole de cheltuieli cf. Referatului serviciului de specialitate;

3) Având în vedere majorarea prin Adresa nr.26652/13.06.2012 din partea DGFPJ Arad, a plafonului cheltuielilor de personal, se diminuează cu **1.500 mii lei** rezerva bugetară si se majorează cu aceeași sumă cheltuielile de personal la ordonatorii de credite finantati din fondurile bugetului local, proportional cu procentul de diminuare operat la rectificarea bugetară aprobată prin HCLM Arad nr.135/7.06.2012;

4) Se suplimentează cu suma de **50 mii lei** creditele bugetare aprobate la capitolul 51.02 pentru achizitionarea de servicii de dezvoltare interfete între registratura electronică si aplicatia CRM din cadrul proiectului *Sistem Informatic Integrat de E-Guvernare pentru Municipiul Arad*, având în vedere propunerea UIP de implementare;

5) Se suplimentează cu **450 mii lei** Programul de sustinere a cultelor religioase pe anul 2012, cu repartizarea sumelor pe următoarele unități de cult:

- * Parohia Ortodoxă Arad – Grădiste 2: 200 mii lei;
- * Parohia Ortodoxă Română Aradul Nou II: 100 mii lei;
- * Parohia Ortodoxă Micalaca Veche II Orizont: 50 mii lei;
- * Parohia Ortodoxă Micalaca Nouă – Zona 300: 100 mii lei.

6) Se majorează cu **220 mii lei** subventiile acordate în completarea veniturilor proprii la institutiile de cultură, urmare a solicitărilor depuse, după cum urmează:

∇ Filarmonica de Stat Arad: 20 mii lei reprezentând cheltuieli privind participarea Orchestrei Filarmonicii Pannon din Pecs în cadrul Festivalului "Toamna Muzicală Arădeană", ce se va desfășura în luna Noiembrie 2012;

∇ Teatrul Ioan Slavici Arad: 200 mii lei pentru spectacole – concerte în aer liber;

7) Se suplimentează cu suma de **300 mii lei** Programul actiunilor culturale organizate de CLM Arad în anul 2012, în vederea asigurării fondurilor necesare pentru participarea la "Zilele Avram Iancu" si "Preparandia din Arad - 200 de ani de existență";

8) Se suplimentează cu suma de **465 mii lei** Bugetul Directiei de Dezvoltare si Asistentă Comunitară, detaliat pe următoarele categorii de cheltuieli:

- 55 mii lei – cheltuieli de reparatii curente la centrele de zi pentru vârstnici;
- 65 mii lei – achizitie autoutilitară la DDAC;
- 65 mii lei – achizitie autoutilitară la Cantina Municipală;
- 130 mii lei – cheltuieli privind participarea personalului la cursuri de formare profesională;
- 150 mii lei – Proiect Tehnic *Extindere si modernizare clădiri la Centrul pentru Vârstnici Arad*, lucrare ce se va finanta din FEN postaderare, cf. Referatului DDAC;

9) Se suplimentează cu suma de **1.688 mii lei** Lista Programului de investitii aprobat pe anul 2012, cu influentele enumerate în Referatul Serviciului Investitii si în referatele serviciilor de specialitate;

10) Se diminuează cu suma de **2.362 mii lei** rezerva bugetară.

11) Se suplimentează cu **2 mii lei** Bugetul de venituri proprii la Liceul Teologic Penticostal, reprezentând "Taxe si alte venituri în învățământ" si, în mod corespunzător, cheltuielile finantate din venituri proprii, cf. legii;

12) Se suplimentează cu suma de **6 mii lei** bugetul de venituri proprii la Colegiul National E.G.Birta, reprezentând Venituri din donatii si sponsorizări si cu aceeasi sumă Cheltuielile cu reparatii curente;

13) Se majorează cu **500 mii lei** bugetul de venituri proprii la Grădinita cu Program Prelungit Nr.10, reprezentând Venituri din contributia pentru cantine si, în mod corespunzător, Cheltuielile cu hrana;

14) Se suplimentează cu suma de **500 mii lei** bugetul de venituri proprii la Grădinita cu Program Prelungit Nr.11, reprezentând Venituri din contributia pentru cantine si, în mod corespunzător, Cheltuielile cu hrana;

15) Se majorează cu **2 mii lei** Veniturile din donatii si sponsorizări la Teatrul Ioan Slavici Arad, cf. Adresei nr.775 din 19.06.2012;

16) Se suplimentează cu suma de **149 mii lei** sumele derulate din fonduri externe nerambursabile, cf. solicitărilor din partea institutiilor de învățământ:

- Grup Scolar Iuliu Maniu Arad – *Proiect COMENIUS*: 5 mii lei;
- Colegiul Economic Arad – *Proiect Experienta în turism*: 145 mii lei.

DIRECTOR EXECUTIV,
Petru Tamas

SEF SERVICIU BUGET,
Claudia Grozavu

Directia Economică, Serviciul Buget
Red./Dact. CG/CG

